



Nouvelle procédure de collecte avec bacs roulant – Chemin Municipal

La Municipalité est présentement dans le processus d'implantation d'un nouveau système de bacs roulants pour sa gestion des matières résiduels. Nous allons avoir des bacs à rouler pour le recyclage ainsi que les ordures ménagères. Les bacs seront distribués aux résidents dans la semaine du 14 et 21 août. Nous avons aussi fait l'achat d'un camion à ordures avec compacteur.

Veuillez-vous assurer que lorsque vous placez votre bac en bordures du chemin municipal que vous n'entravez pas sur le chemin municipal pour la circulation des véhicules, les travaux routiers ainsi que pour le déneigement. De plus, si vous aviez un bac existant en bordure du chemin pour vos ordures ménagères et recyclage vous devez le retirer aussitôt que la nouvelle procédure soit en fonction, soit en date du 5 septembre 2023.

Il est de votre responsabilité d'identifier vos bacs. Vous pouvez, par exemple, inscrire votre adresse sur les bacs avec de la peinture ou du lettrage.

NOTEZ QUE LA COLLECTE AVEC LES NOUVEAUX BACS NE COMMENCERA PAS AVANT LE 5 SEPTEMBRE 2023. VOUS NE POUVEZ PAS UTILISER LES NOUVEAUX BACS AVANT CETTE DATE.

La collecte du compost sera offerte en 2024.

Ne pas hésiter de communiquer avec le bureau municipal si vous avez des questions.

Merci de votre coopération





New Procedure for waste pick up with wheeled – Municipal Road

The Municipality is currently in the process of implementing a new wheeled bin system for its waste management. We will have wheeled bins for both recycling and household waste. The bins will be distributed to residents during the week of August 14 and 21. We have also purchased a garbage truck with a compactor.

When you put your garbage bins along the side of the municipal road, please make sure that you do not impede on the road to let vehicle circulate, for road work and maintenance and for winter plowing. Also, if you had an existing curbside bin for your household waste and recycling, you must remove it as soon as the new procedure is in operation, September 5, 2023.

It's your responsibility to identify your bins. You can, for example, write your address on the bins with paint or lettering.

NOTE THAT THE COLLECTION WITH THE NEW BINS WILL NOT BE STARTING UNTIL SEPTEMBER 5TH 2023. YOU CANNOT USE THE NEW BINS BEFORE THIS DATE.

Compost collection will be offered in 2024.

Please do not hesitate to contact the Municipal Office if you have any questions.

Thank you for your cooperation

